



Santiago, Enero 15 de 1991  
Ref.: 427/14-91

Excmo. Señor Presidente  
de la República  
Don PATRICIO AYLWIN AZOCAR  
Presente

REPUBLICA DE CHILE PRESIDENCIA REGISTRO Y ARCHIVO	22 ENE. 1991							
	NR. 91-1139	M	L	P	C	M	S	A
		E	D	F	W	V	P	R
		A	B	E	O	A	C	
		P	C	M	R	C	Z	

Señor Presidente:

Próximamente se cumplirá un año desde que el gobierno que representamos asumió el mando de la nación. Esto me ha motivado a escribirle algunas líneas, en donde le doy a conocer mi opinión sobre la marcha del país.

Hace un año, Chile se debatía entre la alegría y la incertidumbre; los profetas de la dictadura entregaban sus pronósticos fatalistas sobre nuestro futuro, pero la mayoría del país estaba esperanzada en que las nuevas autoridades sabrían canalizar esas aspiraciones que por años esperaban alguna respuesta. La situación que hoy vivimos, es diametralmente opuesta a la que se presentaba hace un año. Hoy, el país respira libertad, los ciudadanos se sienten protegidos y amparados por el Gobierno; las instituciones armadas lentamente van volviendo a su quehacer histórico, con la sola excepción del ejército. **Rebrota el arte y la cultura.** Con toda confianza podemos decir que el reencuentro de todos los chilenos es posible. Lentamente la transición va haciéndose realidad.

\*

El pago de la deuda social fue siempre una de nuestras consignas más difundidas, la gente creyó que resolveríamos los problemas más apremiantes. La repactación de las deudas, el reajuste a los jubilados, el aumento de las pensiones, subsidios y salario mínimo, han sido iniciativas encaminadas correctamente, lográndose con esto algún alivio para los hogares más modestos.

Sin embargo, la situación económica que traía nuestro país, imposibilitó que las medidas que se aplicaron tuviesen el efecto esperado. El sobrecalentamiento de nuestra economía y la crisis del Golfo Pérsico, jugaron en contra de las medidas sociales tomadas por las autoridades de Gobierno.

A pesar de estos problemas, pienso que la gente se da cuenta del esfuerzo que se está realizando. Esto es avalado por la enorme adhesión que Ud. y el Gobierno tienen; de acuerdo a los datos entregados por las últimas encuestas, el porcentaje de adherentes se mantiene en niveles extraordinariamente altos.

En cuanto a la actividad legislativa en materia laboral, este primer año fue ciertamente difícil. Por un lado las legítimas demandas y expectativas de los trabajadores -que eran nuestra propia bandera de lucha- y, por otro, la implacable votación de la Derecha y los senadores designados. Ello nos ha llevado a negociaciones muy desgastadoras. Con todo, podríamos decir que hemos logrado algunos avances. Este año será el de las reformas en materia sindical y de

negociación colectiva. Creo que deberemos plantearlas con más decisión y enfrentar a los obstruccionistas al costo político de su actitud. Debe quedar claro que quienes se oponen a introducir normas justas para los trabajadores, no están con el Gobierno ni entre sus partidarios. ¡Esto debe hacerse notar en cada oportunidad que sea apropiada!

La derecha económica y la derecha política, están regateando el pago de la deuda social en Chile. Este es un tema que todavía manejamos con solvencia. Si cunde el desencanto de los actores sociales, bien podríamos encontrarnos entre dos fuegos.

Agrava lo anterior el discurso pseudo populista de la derecha, que no es más que una soberana burla o un perverso plan para suscitar el conflicto social y abrir para ellos la oportunidad de una aventura golpista.

En otro plano, una falencia clara que se ha tenido durante este tiempo, dice relación con la política del Gobierno hacia los medios de comunicación. Si bien es cierto que las preocupaciones de las autoridades han estado centradas en los sectores populares, no se ha creado una estrategia de comunicación de masas que coloque en el centro la difusión de los programas sociales que se están aplicando. Junto a esto, ha faltado mayor presencia pública a los partidarios del Gobierno, ya sea en relación a hechos que signifiquen dar opinión o bien aparecer como puente real y eficaz para dar solución a los problemas de la población.

Lo anterior es realmente significativo, al observar la actitud de los alcaldes heredados, quienes no tienen vergüenza para hacer zancadillas a las iniciativas del Gobierno. Sus acciones distan mucho de ser apolíticas. La reciente creación de una coordinación de alcaldes de la Región Metropolitana, en donde cuatro ediles asumen la representación del resto, es una clara muestra de que la derecha está contraatacando en cada uno de los sectores donde se sienten con fuerzas. La canalización de los recursos y soluciones por la vía municipal, le ayuda a tener más preponderancia real en cada una de las comunas.

Es por esta razón que creo que la responsabilidad del Gobierno es mostrar a la comunidad que es la acción del Gobierno y la de sus legítimos representantes, la que está promoviendo y encauzando las soluciones a las dificultades que hoy se están presentando.

Entiendo que los recursos deben ser canalizados por el organismo pertinente: las municipalidades. Pero creo que los parlamentarios podríamos perfectamente, mientras no se realicen las elecciones municipales, promover y encauzar la acción concreta, esto último no se apartaría de las disposiciones legales vigentes.

El tema de las violaciones a los Derechos Humanos ocurridas durante la dictadura, comenzará a tomar mayor importancia. La entrega del Informe de la Comisión Verdad y Reconciliación, será un hito importante en el camino de la reconstrucción del alma de Chile.

Personalmente creo que la justicia es la única fórmula que garantiza la convivencia y la paz social, haciendo posible que los victimarios paguen por sus culpas según lo establecido por la ley. Ninguna presión o amenaza deberá amparar la impunidad que algunos pretenden obtener.

Como demócratacristiano, creo en el perdón como fruto del verdadero arrepentimiento de los culpables, si éste no existe, soy contrario a otorgar el perdón por decreto, aun de manera encubierta.

Señor Presidente, se avecinan días tormentosos. Es fácil darse cuenta de las reacciones que tendrán algunos sectores para mantener en silencio aquello que no quieren oír. Ante estas situaciones ¿cuál será la reacción de las autoridades?. Independientemente de la respuesta que se tenga, **yo me atrevo a sugerir al Gobierno, que le dé mayor protagonismo a los sectores sociales.** Esta no puede ser una transición que se haga desde una cúpula hacia el resto de la sociedad, al contrario, debe contar con la participación y organización de los actores sociales. Creo que es un deber ineludible para el Gobierno contar con alguna instancia que logre comunicarse con todas o gran parte de las estructuras sociales, con el fin de tener respuestas rápidas y oportunas para demostrar la fuerza organizativa del pueblo, que quiere superar los momentos amargos y emprender con éxito los desafíos del porvenir.

No quiero terminar esta carta sin mencionar los problemas del Distrito 28, al que tengo el honor de representar. Es uno de los más pobres y con

mayor concentración de habitantes en todo el país (aproximadamente 500.000). En él se encuentran muchas de las poblaciones reconocidas por su alta organización y su férrea lucha en contra de la dictadura. Aquí está La Victoria, la José María Caro, Lo Valledor y tantas otras, pero en ninguna de ellas la gente percibe algún cambio. No se ha pavimentado ni una sola calle, no se ha puesto ni un nuevo semáforo, no han aumentado las vacantes para los escasos Centros Abiertos que existen en el sector, etc., etc.

Señor Presidente ¿no cree Ud. que si logramos hacer algo, aunque sea pequeño en La Victoria, la José María Caro u otras poblaciones, esa gente sentiría que ya no son sólo números, sino personas?. El enorme impacto que provocarían estas pequeñas transformaciones les harían decir "al fin se están preocupando de nosotros", esto crecería como una bola de nieve en rodada. Así es el comportamiento de nuestro pueblo agradecido y generoso con los que se preocupan por él. Esta certeza me anima a invitarlo -para que en la fecha que usted indique- realice una visita a esta zona de Santiago, y pueda palpar personalmente la realidad de la que hablo.

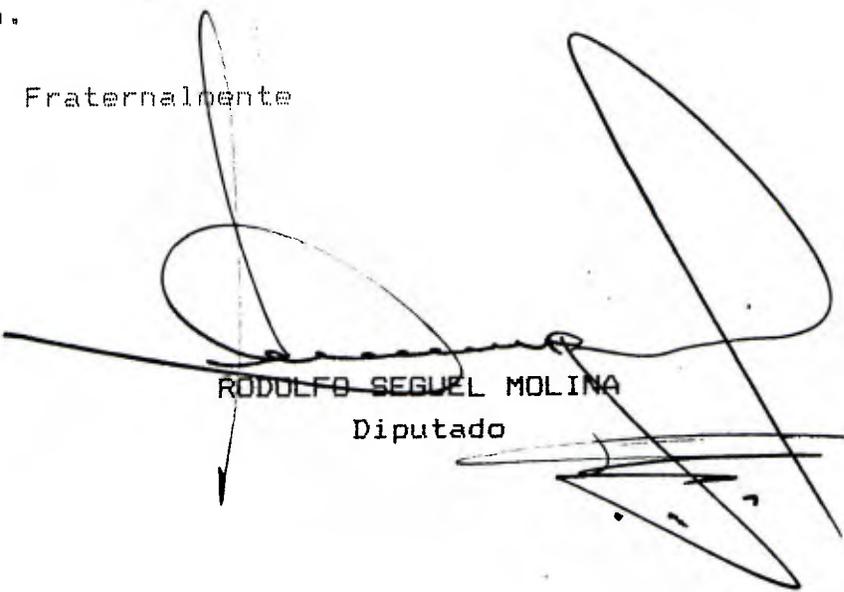
Si el Gobierno eligiera (tal como en el programa del Ministerio de Educación con las 968 escuelas más pobres del país), las poblaciones que más necesitan de su apoyo, e implantara un plan piloto para fomentar microempresas, para impulsar autoconstrucción, para apoyar el arreglo comunitario de sus barrios y tantas otras cosas, lograríamos motivar al país entero.

Don Patricio, ha transcurrido poco más de un año desde que fuimos electos. El país espera mucho del Gobierno y los parlamentarios de la Concertación, al término de nuestro período, ojalá podamos decir que hemos cumplido con los pobres, hemos cumplido con Chile.

Quisiera terminar estas líneas, expresando mi apoyo irrestricto a su gestión. Cuente como mi adhesión personal como Presidente y camarada.

En la senda trazada, sigamos adelante con fe y decisión.

Fraternalmente



RODOLFO SEGUEL MOLINA  
Diputado



91/1139

Palacio de La Moneda  
a 11 de marzo de 1991.

ESTIMADO DIPUTADO:

Tengo el agrado de acusar recibo de su atenta carta de enero último la que, debido a los importantes compromisos asumidos en febrero, no había podido contestar.

Es evidente, como Ud. lo señala, que la situación del país ha cambiado pues ahora existen mayores libertades, los ciudadanos se sienten protegidos en sus derechos fundamentales y en todo el país renace el arte y la cultura.

Pese a que hemos tenido limitaciones de carácter presupuestario, es indudable que la gente común se ha dado cuenta que el gobierno ha realizado y continuará realizando mejoras para ellos en el plano económico y laboral.

Respecto de algunas insuficiencias detectadas por Ud., debo señalarle que las hemos sentido y, por ello, agradezco sinceramente las ideas de posibles soluciones que plantea, las que naturalmente tendremos en consideración.

Acerca de su propuesta de una gira por la Región Metropolitana, debo decirle que está en nuestros planes hacerlo, como se ha venido haciendo en otras regiones del país. Lamentablemente, durante el presente mes no se podrá efectuar, considerando los problemas de carácter nacional que deberé atender, y en abril iniciaré una importante visita al Viejo Continente, razón por la cual tampoco será posible programar un recorrido por la Región Metropolitana en ese mes.



Sin embargo de lo anterior, le informo que haré esa gira por las distintas comunas del Gran Santiago y, puede estar seguro que, se incluirán en el programa las poblaciones mencionadas en su carta.

Aprovecho la ocasión para reiterarle las expresiones de mi mayor consideración y afecto.

*Cordialmente, mi amigo*

PATRICIO AYLWIN AZOCAR  
PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

AL SEÑOR  
RODOLFO SEGUEL MOLINA  
DIPUTADO DE LA REPUBLICA  
CONGRESO NACIONAL  
VALPARAISO